



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 9. lipnja 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0186(NLE)

10449/23
ADD 1

UK 117

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	9. lipnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 322 final
Predmet:	PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu donošenja odluke o izmjeni dijela I. Priloga I. tom sporazumu

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 322 final.

Priloženo: COM(2023) 322 final



Bruxelles, 9.6.2023.
COM(2023) 322 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu donošenja odluke o izmjeni dijela I. Priloga I. tom sporazumu

DODATAK

ODLUKA BR. [...] /2023 ZAJEDNIČKOG ODBORA OSNOVANOG SPORAZUMOM O POVLAČENJU UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE IZ EUROPSKE UNIJE I EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU

od ...

o izmjeni dijela I. Priloga I. Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju¹ („Sporazum o povlačenju”), a posebno njegov članak 36. stavak 4.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 36. stavka 4. Sporazuma o povlačenju Zajednički odbor osnovan člankom 164. stavkom 1. tog sporazuma („Zajednički odbor”) ima ovlasti donositi odluke o izmjeni dijela I. Priloga I. tom sporazumu, u kojima se odražava svaka nova odluka ili preporuka Administrativne komisije za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti. Na temelju članka 166. stavka 2. Sporazuma o povlačenju odluke Zajedničkog odbora obvezujuće su za Uniju i Ujedinjenu Kraljevinu. Unija i Ujedinjena Kraljevina dužne su provoditi takve odluke, koje imaju isti pravni učinak kao Sporazum o povlačenju.
- (2) Radi pravne sigurnosti, dio I. Priloga I. Sporazumu o povlačenju trebalo bi izmijeniti dodavanjem dviju novih odluka Administrativne komisije za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti i uklanjanjem triju odluka koje te dvije nove odluke zamjenjuju.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sporazum o povlačenju mijenja se kako slijedi:

¹ SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

- (1) U dijelu I. Prilogu I Sporazuma o povlačenju, Odluka br. H12 od 19. listopada 2021. o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenom u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća² dodaje se pod „Horizontalna pitanja (serija H)“;
- (2) U dijelu I. Prilogu I Sporazuma o povlačenju, Odluka br. H13 od 30. ožujka 2022. o sastavu i načinu rada Revizijskog odbora Administrativne komisije za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti³ dodaje se pod „Horizontalna pitanja (serija H)“;
- (3) U dijelu I. Prilogu I Sporazuma o povlačenju uklanjaju se sljedeće odluke:
 - (a) Odluka br. H3 od 15. listopada 2009. o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja iz članka 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁴, kako je izmijenjena Odlukom br. H7 od 25. lipnja 2015. o reviziji Odluke br. H3 o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenom u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća, koju zamjenjuje Odluka br. H12 od 19. listopada 2021. o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenom u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁵;
 - (b) Odluka br. H4 od 22. prosinca 2009. o sastavu i načinu rada Revizijskog odbora Administrativne komisije za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti⁶, koju zamjenjuje Odluka br. H13 od 30. ožujka 2022. o sastavu i načinu rada Revizijskog odbora Administrativne komisije za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti⁷;
 - (c) Odluka br. H7 od 25. lipnja 2015. o reviziji Odluke br. H3 o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenog u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁸, koju zamjenjuje Odluka br. H12 od 19. listopada 2021. o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenom u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁹.

² SL C 93, 28.2.2022., str. 6–7.

³ SL C 305, 10.8.2022., str. 4–7.

⁴ SL C 106, 24.4.2010., str. 56–57.

⁵ SL C 93, 28.2.2022., str. 6–7.

⁶ SL C 107, 27.4.2010., str. 3–5.

⁷ SL C 305, 10.8.2022., str. 4–7.

⁸ SL C 52, 11.2.2016., str. 13–13.

⁹ SL C 93, 28.2.2022., str. 6–7.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dana nakon dana donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Zajednički odbor

Supredsjednici